



不景气经济中的法国木业——木业形势尚好

Resilience in Recession

编译者按：法国木业有自己的一些特点，因而能在总体经济情况不佳的环境中保持尚好的状况。

法国木业有自身的问题，不同部分的状况也有差异，但在经济不景气中仍维持较好，其在英国的生意还有反弹。尽管欧洲总的经济状况不佳，法国木材产品仍有较稳固的市场。法国的建筑木材市场居于仅次于德国的第二位。虽然今年建筑部门总体呈下行趋势，木材仍能与竞争者砖石和钢材等对抗而赢得市场份额。用木质框架、梁柱和其他木质产品建造独家住宅仍然兴旺，而且更为

先进的技术正在兴起，胶合梁和交叉层积材正在大规模应用，需求旺盛。采用各种工程木材产品建造多户住宅、公共建筑，特别是学校的市场份额在增加。

法国木材第二大用途是包装，今年上半年，需求尚稳定，但最近因买主在尽量减少库存，生意变差。栎木细木工产品市场看好，来自本国和欧洲其他地区的家具和内装修业的需求仍然旺盛。

相反，低档用途如枕木和粗制地板的需求相当疲弱。山毛榉需求保持强劲，价格较低使之成为欧洲最有竞争力的阔叶材，正用于替代热带阔叶材，以制作楼梯最为突出，对亚非的出口也在增加。总的来说，法国制材厂的工作量尚属满

意，尽管产量比2011年略低。

另一涉及欧洲大部分的挑战是可利用的信贷减少，因而能提供顾客的信贷准备金不足，且为了保持销售水平，不得不在没有充足财政支持的情况下冒客户拖欠贷款的风险。另外，向欧洲以外地区出口原木显著增加，原来问题在阔叶材，现已开始涉及针叶材。■

编译：管宁/GUAN NING

原文“Resilience in recession”载2012年8月互联网。

转让公告 ——大型木制品进口数字化流水线设备转让

某木制品制造企业整套大型木制品进口数字化流水线设备，共计110余台（套），其中包括三条进口流水线、进口砂光机、进口砖石道具、进口自动装卸机、全自动先铣齿机与指接机全套连线、全自动拼板机、全自动裁边机、全自动圆锯片刃磨机、开榫机、剪切机、刨木机、空压机、布袋除尘器以及龙门吊、叉车等，生产厂家来自日本（65%）、德国和意大利（30%）以及台湾（5%）。主体设备为三套自德国、意大利和日本引进的最先进的数字化流水线，自动化程度强，加工效率高，单位成本低，产品质量可达到国际领先水平，可生产各种实木地板、实木复合地板、纯木地板以

及各种装饰板材和家具用板材。全套设备设计日生产能力为3万m²，年生产能力可达900万m²，原材料加工损耗值约10%。

上述设备安装调试完成后，因开工不足，磨损较低，保养良好。关键设备目前仍居世界木制品加工设备的先进水平，其中烘干设备居世界领先水平，印染设备世界仅有两台。该套设备为进口免税设备，设备制造方可提供拆装调试服务，生产线建成后可尽快投入生产，具有较高的投资价值。

2008年底评估价值约2亿元，现作为银行不良资产优惠转让。

联系人：高小姐 联系电话：010-82357166 转 809、010-82358549